FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No. 85 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 85 — in / dans City of Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alberts — Enumerator. / Recenseur.

Page 9 — 1501

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation: Dwelling House (1)	Family, household or institution (2)	Name of each person in family, household or institution (3)	Place of habitation (township or parish, city, town or village; if in unsurveyed territory, lot or concession number; if in township or parish, village and house number; if in city, town or village, the street and house number) (4)	Sex (5)	Relationship to head of family or household (6)	Conjugal condition: married, widowed, divorced, or single (7)	Month of birth (8)	Year of birth (9)	Age at last birthday (10)	Country or place of birth (11)	Year of immigration in an immigrant (12)	Year of naturalization, if naturalized (13)	Racial or tribal origin (14)	National (15)	Religion (16)	Chief occupation or trade (17)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (18)	Employer (19)	Employee (20)	Working on own account (21)	Place where person is employed, as in a factory, office, farm, mine, logging camp, etc. (22)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (23)	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any (24)	Hours of work in a day at chief occupation (25)	Hours of work in a day at other occupation, if any (26)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (27)	Total earnings in 1910 from other trades, if any (28)	Total earnings in 1910 from all sources, if any (29)	Date of marriage (for married persons only) (30)	Children living (31)	Children living at present under 16 years (32)	Cost of insurance (32)	Months at school in 1910 (33)	Can read (34)	Can write (35)	Language commonly spoken (36)	Language of instruction, if not English or French (37)	Infirmities (specify age when intentionally omitted) (38)	Deaf and dumb (39)	Crazy or insane (40)	Idiotic or silly (41)
1	68	82	Smith	Philip P. 321 Aberdeen	M	Head	M	Dec.	1851	59	Austria	1892	1904	German	German	Presbyterian	Labourer	[illegible]	Yes	No		City	28		60	420		25					40	40	German					
2	75	86		Katrina	F	Wife	M	July	1858	52	Austria	1892	"	German	Canadian	Presbyterian	None																40	40	German					
3				John	M	Son	S	July	1885	25	Austria	1892	"	German	Canadian	Presbyterian	Labourer			Yes		Railway	38		60	456		20					40	40	German					
4				Minna	F	Daughter	S	Oct.	1895	15				German	Canadian	Presbyterian	Dry factory			Yes		"	30		48	240		10					40	40	German					
5				Elizabeth	F	Daughter	S	July	1896	14				German	Canadian	Presbyterian	None															10	40	40	German					
6				Christina	F	Daughter	S	July	1899	12				German	Canadian	Presbyterian	None															10	40	40	German					
7				Gottlieb	M	Son	S	Aug	1900	10				German	Canadian	Presbyterian	None																40	40	German					
8	76	87		William	M	Son	S	Mch.	1894	17				German	Canadian	Presbyterian	Candy maker		No	Yes	No		50		60	450							40	40	Swede					
9	69	82	Westman	Julius 323 Aberdeen	M	Head	M	Sept.	1864	50	Sweden	1903	1909	Swede	Swedish	Baptist	Carpenter		No	Yes	No	House	40		60	560		35					40	40	Swede					
10				Katie	F	Wife	M	July	1873	38	Sweden	1903		Swede	Canadian	Baptist	None																40	40	Swede					
11				Eric	M	Son	S	Sept.	1889	21	Sweden	1903		Swede	Canadian	Baptist	Teamster		No	Yes	No	City	50		60	1500		60					40	40	Swede					
12				Leopold	M	Son	S	Sept.	1894	16	Sweden	1903		Swede	Canadian	Baptist	Photographer			Yes			50		54	275			100		5.20		40	40	Swede					
13				Harry	M	Son	S	July	1897	13	Sweden	1903		Swede	Canadian	Baptist	None												100		5.20	10	40	40	Swede					
14				Fred	M	Son	S	June	1904	6				Swede	Canadian	Baptist													100		5.20		40	40	Swede					
15				Olive	F	Daughter	S	July	1907	3				Swede	Canadian	Baptist													100		5.20									
16	77	88	Westman	Bertha 323 Aberdeen	F	Niece	S	July	1892	19	Sweden	1910	1908	Swedish	Canadian	R. Catholic	None																40	40	Swede					
17	70	84	Malofiy	Mike Head	M	Head	M	Sept.	1872	38	Galicia	1904	1908	Ruthenian	Canadian	R. Catholic	Porter			Yes		Hotel	40		54	360							40	40	Ruthenian					
18				Annie Wife	F	Wife	M	July	1884	27	Galicia	1904		Ruthenian	Canadian	R. Catholic	None																40	40	Ruthenian					
19				Nicholas Son	M	Son	S	April	1904	7				Ruthenian	Canadian	R. Catholic																	40	40	Ruthenian					
20				Frances Daughter	F	Daughter	S	May	1907	4				Ruthenian	Canadian	R. Catholic																							
21		89		Mary Daughter	F	Daughter	S	Sept.	1910	8/12																													
22		85	Kuzmuik	Mike Head	M	Head	M	Oct.	1867	43	Galicia	1904	1910	Ruthenian	Canadian	R. Catholic	No work			Yes		Street	28		60	336		20					40	40	Ruthenian					
23				Lena Wife	F	Wife	M	Sept.	1867	43	Galicia	1904		Ruthenian	Canadian	R. Catholic	None			Yes													40	40	Ruthenian					
24			Gagrechuck	Mike Lodger	M	Lodger	S	[illegible]	1876	34	Galicia	1911		Ruthenian	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Street	35		60	420		20					40	40	Ruthenian					
25			Shelchuck	Andrew Lodger	M	Lodger	S	[illegible]	1886	25	Galicia	1911		Ruthenian	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Street	35		60	420		20					40	40	Ruthenian					
26			Aranoch	Saman Lodger	M	Lodger	S	Oct.	1879	30	Galicia	1911		Ruthenian	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Street	30		60	360		25					40	40	Ruthenian					
27	71	90	Tretruch	Cosman Lodger	M	Lodger	S	[illegible]	1879	32	Galicia	1911		Ruthenian	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Street	30		60	360		60					40	40	Ruthenian					
28	74	86	Lasowski	Simon 329 Aberdeen	M	Head	M	Sept.	1864	63	Poland	1897		Polish	Canadian	R. Catholic	Furniture		No	No	Yes												40	40	Polish					
29				Rosim Wife	F	Daughter	S	Mch.	1886	22	Poland	1897		Polish	Canadian	R. Catholic	Stenographer		Yes	No	No	Dept. Store	52		48	660							40	40	Polish					
30	79	91		Rhoda Niece	F	Niece	S	Aug	1903	7				Polish	Canadian	R. Catholic	None															10	40	40	English					
31	77	89	Obrdick	Vincent 323 Aberdeen	M	Head	M	Oct.	1867	43	Hungary	1903	1907	German	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Truckloader	50		60	750		25					40	40	German					
32				Mary Wife	F	Wife	M	July	1873	38	"		1904	German	Canadian	R. Catholic	None																40	40	German					
33				Antoine Son	M	Son	S	Feb.	1893	18	"		1904	German	Canadian	R. Catholic	Carpenter	Furniture	No	Yes	No	Shop	50		60	300		10					40	40	German					
34				Elizabeth Daughter	F	Daughter	S	Sept.	1896	14	"		1904	German	Canadian	R. Catholic	Head Hand		No	Yes	No	Furn. factory	50		60	300							40	40	German					
35	82	92	Cook	Elizabeth Boarder	F	Boarder	S	May	1894	17	"		1904	German	Canadian	R. Catholic	Press Hand		No	Yes	No	Furniture	50		60	150							40	40	German					
36	72	88	Brett	Harry 323 Aberdeen	M	Head	M	April	1874	35	U.S.A.	1907	1910	German	Canadian	Lutheran	Barber		No	Yes	No	Shop	52		63	1000			2000			26.00	40	40	E					
37				Augusta Wife	F	Wife	M	May	1883	27	U.S.A.	1907		German	Canadian	Lutheran	None																40	40	E					
38	81	93		Clifford Son	M	Son	S	June	1904	6	U.S.A.	1907		German	Canadian	Lutheran	None																40	40	E					
39	74	89	Schultz	Albert 323 Aberdeen	M	Head	M	April	1872	30	Russia	1904		German	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	50		60	840		28					40	40	E					
40				Minnie Wife	F	Wife	M	[illegible]	1876	35	Russia	1904		German	Canadian	R. Catholic	None																40	40	German					
41	82	92	Schultz	Edward Son	M	Lodger	S	[illegible]	1891	20	Russia	1906		German	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	50		60	780		26					40	40	E					
42	70	90	Cumbo	Sylvia 329 Aberdeen	M	Head	M	Oct.	1857	28	England	1901		English	Canadian	Christian Sc.	Conductor			Yes		C.P.R. Railway	52		54	728		26					40	40	E					
43				Ellen Wife	F	Wife	M	Sept.	1862	28	O			English	Canadian	C. Protestant	None																40	40	E					
44	83	95	Moore	Lucie M. Niece	F	Niece	S	Mch.	1900	11				English	Canadian	C. Protestant	None															10	40	40	E					
45	84	94	Russell	John 341 Aberdeen	M	Head	M	July	1882	28	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	Teamster		No	Yes	No		50		60	720							40	40	E					
46				Margaret Wife	F	Head	M	Aug	1891	19	Man			English	Canadian	Presbyterian	None																40	40	E					
47	84	94	Cann	Edward Boarder	M	Boarder	M	Oct.	1857	33	"			English	Canadian	Presbyterian	Dealer		No	No	Yes	Coal & Wood							2250		20.00		40	40	E					
48	77	92	Jones	Melville 329 Aberdeen	M	Head	M	Dec.	1875	35	U.S.A.	1896	1903	English	Canadian	Congregational	Agent		No	Yes	No	Insurance	50		52	750			2000		27.00		40	40	E					
49				Georgina Wife	F	Wife	M	Sept.	1878	26	England	1896		English	Canadian	Congregational	None																40	40	E					
50				Ethel Rose Daughter	F	Daughter	S	March	1904	7	O			English	Canadian	Congregational	None																40	40	E					

66 — 103.50